



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 15 marzo 2021
(OR. en)

6385/21

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0112 (NLE)**

**AVIATION 40
RELEX 131
USA 4**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo di modifica dell'accordo sui trasporti aerei tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea e i suoi Stati membri

DECISIONE (UE) 2021/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea,
del protocollo di modifica dell'accordo sui trasporti aerei
tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea e i suoi Stati membri**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 100, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Approvazione del [data] (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione 2010/465/UE del Consiglio e dei Rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea, riuniti in sede di Consiglio¹, il protocollo di modifica dell'accordo sui trasporti aerei tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea e i suoi Stati membri, firmato il 25 e 30 aprile 2007 ("protocollo"), è stato firmato il 24 giugno 2010, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.
- (2) Il protocollo è stato ratificato da tutti gli Stati membri, ad eccezione della Repubblica di Croazia. La Repubblica di Croazia deve aderire al protocollo a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, dell'atto di adesione del 2012.
- (3) È opportuno approvare il protocollo.
- (4) Poiché l'articolo 5 della decisione 2010/465/UE, relativo agli obblighi di informazione degli Stati membri, non è più necessario, tale articolo dovrebbe pertanto cessare di applicarsi a decorrere dalla data di entrata in vigore della presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione 2010/465/UE del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea, riuniti in sede di Consiglio, del 24 giugno 2010, concernente la firma e l'applicazione provvisoria del protocollo di modifica dell'accordo sui trasporti aerei tra gli Stati Uniti d'America, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro (GU L 223 del 25.8.2010, pag. 1).

Articolo 1

Il protocollo di modifica dell'accordo sui trasporti aerei tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea e i suoi Stati membri, firmato il 25 e 30 aprile 2007 ("protocollo"), è approvato a nome dell'Unione europea¹.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio designa la persona abilitata a procedere, a nome dell'Unione, allo scambio delle note diplomatiche di cui all'articolo 10 del protocollo.

Articolo 3

L'articolo 5 della decisione 2010/465/UE cessa di applicarsi a decorrere dalla data di entrata in vigore della presente decisione.

¹ Il testo del protocollo è stato pubblicato nella GU L 223 del 25.8.2010, pag. 3, insieme alla decisione sulla firma.

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente
